



Vydavateľ:

PPA – ATIS

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka domácej zeleniny
Ponuka domácich jabĺk
Švajčiari nakupujú slovenskú špargľu
2. Ceny zeleniny od pestovateľov
3. Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR
Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu
4. - 5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Padla cena hlávkového šalátu
Cena banánov klesla
8. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
9. Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
Trh s cibuľou
10. Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku
Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
Ceny výrobcov zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
11. Ceny platené výrobcom jabĺk v ČR
Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
12. Ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
Priemerné ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Chorvátsku
Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku
13. Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka domácej zeleniny

V 18. kalendárnom týždni sa ponuka zeleniny z domácej produkcie zvýšila a odbyt bol dobrý. Priemerná nákupná cena reďkovky od pestovateľov bola 4,- Sk/zv. Cena kale-rábu sa pohybovala v rozpätí od 5,- do 6,- Sk/ks. Priemerná cena šalátových uhoriek bola 21,13 Sk/kg (priemerná cena uhoriek v rovnakom období minulého roka bola 23,13 Sk/kg). Hlávkový šalát sa predával v priemere po 4,43 Sk/ks a za cibuľku nakupujúci zaplatili od 5,- do 6,72 Sk/zv. V ponuke boli už aj rýchlené rajčiaky, ktorých cena sa pohybovala od 42,- do 47,- Sk/ks, zatiaľ čo v 18. týždni roka 2005 sa rajčiaky predávali v priemere po 49,- Sk/kg.

ATIS

Ponuka domácich jabĺk

V 18. týždni 2006 pestovatelia predávali zimné jablká už len v menších množstvách, preto ich ceny neuvádzame. ATIS

Švajčiari nakupujú slovenskú špargľu

Lahôdková zelenina prežíva na Slovensku obdobie rozvoja. Spotrebiteľia ju desaťročia nepoznali, pretože za socializmu nebola zaradená do osevných plánov. Pestovanie sa obnovilo až v roku 1991. Tohto roku farmári predávajú okolo 800 t špargle. Domáci trh však napriek rastúcim plochám špargle stále nie je hlavným odbytiskom farmárov. Väčšina slovenskej špargle sa vyváža. Spoločnosť Asparagus, hlavný výrobca aj obchodník so špargľou plánuje tohto roku vyviezť 80 % úrody do Švajčiarska. Pred dvanástimi rokmi dokázala firma Asparagus predat' na Slovensku a v Čechách len 300 kg špargle, vlni to bolo až 150 tisíc kilogramov. Po nástupe obchodných reťazcov majú dnes špargľu k dispozícii na celom Slovensku, pričom sa tu v tomto roku plánuje predat' 80 tis. kg. Asparagus sa presadil so špargľou na trhu vo Švajčiarsku, ktoré sa považuje spolu s Nemeckom za najprestížnejší trh. Švajčiari pestujú špargľu len na 33 ha, skonzumujú však najviac v Európe (2,7 kg ročne v prepočte na jednu rodinu). Na Slovensku sa zvýšila výmera špargle za posledných 15 rokov z 30 na 490 ha. Kilogram špargle stojí vo Švajčiarsku najmenej 2,5 ale aj 3 až 4 EUR. Po zbere je špargľa na švajčiarskych pulloch do 24 hodín. Zásluhou vývozu špargle dosiahol vlni obrat spoločnosti Asparagus 90 mil. Sk. Achilovou pätou pestovania špargle je silnejúca koruna a nedostatok sezónnych pracovníkov. Hoci sa dá pri zbere zarobiť denne aj vyše tisíc korún, lepšie pracovné príležitosti ponúka priemysel, alebo ľudia radšej využívajú podporu.

Pravda

Ceny zeleniny od pestovateľov

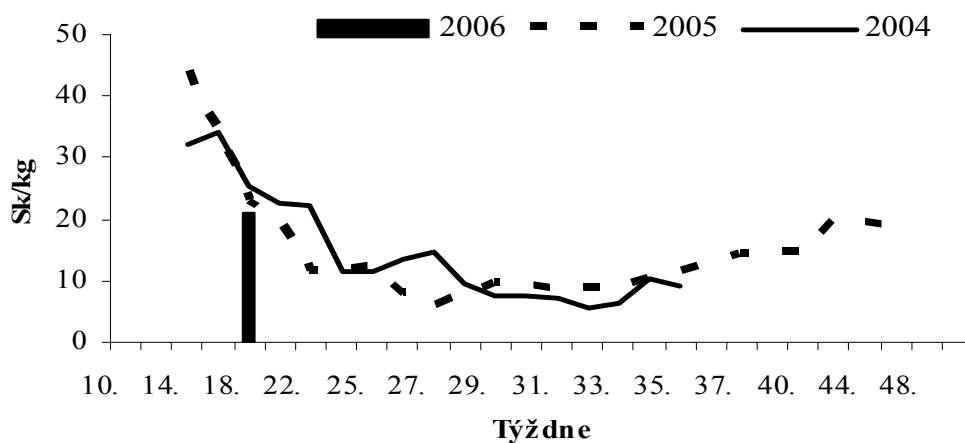
Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 5. – 4. 5. 2006

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					18. týž.	16. týž.	
Red'kovka / zv.	Minimálna	4,00	-	-	4,00	3,00	1,00
	Maximálna	4,00	-	-	4,00	4,50	-0,50
	Priemerná	4,00	-	-	4,00	3,92	0,08
Kaleráb / ks	Minimálna	5,00	-	-	5,00	*1	
	Maximálna	6,00	-	-	6,00		
	Priemerná	5,17	-	-	5,17		
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	18,00	-	*1	18,00	*1	
	Maximálna	28,00	-		28,00		
	Priemerná	23,75	-		21,13		
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	3,00	-	-	3,00	3,00	
	Maximálna	6,72	-	-	6,72	4,00	2,72
	Priemerná	4,43	-	-	4,43	3,58	0,85
Cibuľa / zv.	Minimálna	5,00	-	-	5,00	5,50	-0,50
	Maximálna	6,72	-	-	6,72	6,00	0,72
	Priemerná	5,57	-	-	5,57	5,92	-0,34

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),
 *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Vývoj cien šalátových uhoriek od výrobcov



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 17. týždeň 2006 sa zisťovali dňa 2. 5. 2006

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					17. týž. 06	16. týž. 06	17. t. 06/ 16. t. 06	16. t. 06	17. t. 06 / 17. t. 05	
					Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Agria 25-kg	Minim.	*1	*1	*1	7,80	7,50	0,30	4,0	5,80	290,0
	Maxim.				9,00	9,20	-0,20	-2,2	5,10	130,8
	Priem.				8,08	8,07	0,01	0,1	4,42	120,5
	Očakáv.				8,08	8,08				
Zemiaky spolu	Minim.	*1	7,00	7,00	7,00	5,14	1,86	36,2	5,00	250,0
	Maxim.		8,40	9,00	9,00	9,20	-0,20	-2,2	4,50	100,0
	Priem.		7,70	8,74	8,17	7,87	0,30	3,8	4,60	128,5
	Očakáv.		7,70	8,74	8,17	7,91				

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

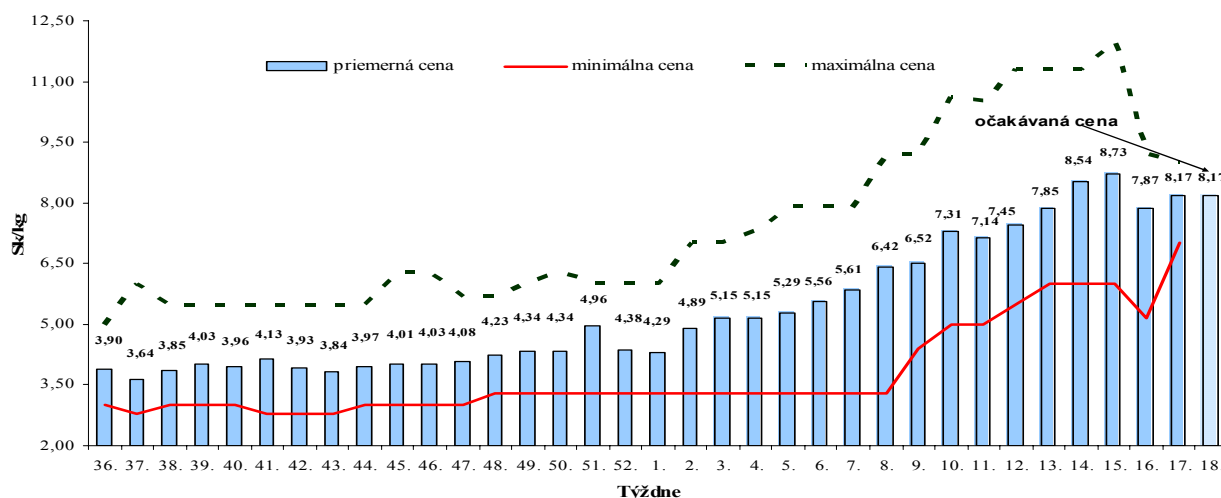
Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 5. – 5. 5. 2006

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						18. týžd.	16. týžd.	
Zemiaky	Minimálna	-	*1	*1	*1	9,50	9,50	
	Maximálna					10,90	10,90	
	Priemerná					9,97	9,97	
Zemiaky import	Minimálna	10,00	*1	*1	9,50	9,00	8,50	0,50
	Maximálna	12,00			9,90	12,00	12,00	
	Priemerná	11,08			9,73	10,15	9,71	0,44

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2005/2006



Graf: ATIS

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 5. – 5. 5. 2006
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						18. týžd.	16. týžd.	
Red'kovka / zv.	Minimálna	7,50	*1	-	*1	7,50	8,00	-0,50
	Maximálna	8,00				11,00	12,90	-1,90
	Priemerná	7,83				8,91	10,50	-1,59
Mrkva import	Minimálna	14,00	*1	12,00	15,90	12,00	11,00	1,00
	Maximálna	17,00		14,90	17,90	17,90	15,90	2,00
	Priemerná	15,00		13,53	16,47	14,86	13,88	0,98
Petržlen import	Minimálna	*1	-	*1	*1	36,00	29,90	6,10
	Maximálna					43,00	45,00	-2,00
	Priemerná					39,63	38,41	1,22
Paštrnák import	Minimálna	*1	29,90	26,90	*1	26,90	28,50	-1,60
	Maximálna		40,00	32,00		45,00	45,00	
	Priemerná		35,30	29,03		35,32	35,25	0,07
Zeler import	Minimálna	24,00	22,00	20,50	25,00	20,50	16,50	4,00
	Maximálna	29,00	24,90	27,00	29,90	29,90	26,00	3,90
	Priemerná	27,00	23,47	23,50	26,23	25,05	21,95	3,10
Červená repa import	Minimálna	13,00	*1	10,90	*1	9,50	9,00	0,50
	Maximálna	15,00		13,90		24,90	15,00	9,90
	Priemerná	13,67		11,60		15,35	11,59	3,77
Red'kovka červ. import / zv.	Minimálna	*1	-	*1	*1	7,50	*1	
	Maximálna					9,50		
	Priemerná					8,33		
Red'kev biela import	Minimálna	*1	9,90	17,90	18,90	9,90	14,90	-5,00
	Maximálna		27,00	26,00	21,00	27,00	26,90	0,10
	Priemerná		21,27	21,27	19,97	21,63	22,46	-0,83
Kapusta kvasená	Minimálna	16,00	*1	*1	*1	13,50	13,00	0,50
	Maximálna	17,00				17,00	17,00	
	Priemerná	16,33				15,73	15,92	-0,18
Kaleráb / ks	Minimálna	*1	9,00	*1	*1	9,00	10,00	-1,00
	Maximálna		12,00			12,00	15,00	-3,00
	Priemerná		10,83			11,08	12,18	-1,10
Kapusta hlávk. biela import	Minimálna	11,00	12,90	8,90	9,90	8,90	9,90	-1,00
	Maximálna	16,00	14,90	12,00	13,00	16,00	16,00	
	Priemerná	13,00	13,93	10,47	11,47	12,22	11,88	0,33
Kapusta hlávk. červ. import	Minimálna	13,00	*1	12,90	11,50	11,50	9,90	1,60
	Maximálna	15,00		15,00	14,90	15,00	15,00	
	Priemerná	14,00		13,80	13,30	13,46	11,90	1,56
Kaleráb import / ks	Minimálna	*1	*1	*1	9,90	9,90	11,90	-2,00
	Maximálna				15,00	15,00	17,00	-2,00
	Priemerná				13,13	12,26	14,06	-1,80
Kel hlávkový import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	26,50	19,90	6,60
	Maximálna					43,00	31,90	11,10
	Priemerná					33,04	25,32	7,72
Karfiol import / ks	Minimálna	*1	36,50	34,90	36,50	34,90	19,00	15,90
	Maximálna		47,00	39,00	39,90	47,00	42,50	4,50
	Priemerná		40,47	36,47	38,47	39,72	33,60	6,13
Brokolica / ks import	Minimálna	-	26,50	26,90	*1	26,50	19,90	6,60
	Maximálna		45,00	32,00		45,00	48,00	-3,00
	Priemerná		33,50	29,13		31,11	29,85	1,26

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 5. – 5. 5. 2006

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						18. týžd.	16. týžd.	
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	31,00	*1	-	*1	24,00	29,90	-5,90
	Maximálna	35,00				35,00	39,00	-4,00
	Priemerná	33,33				31,53	33,91	-2,38
Rajčiaky import	Minimálna	43,00	29,90	37,00	46,00	29,90	33,90	-4,00
	Maximálna	53,00	65,00	43,90	50,00	65,00	64,00	1,00
	Priemerná	47,00	46,30	39,37	47,97	45,16	46,13	-0,97
Paprika zelená import	Minimálna	-	*1	42,90	49,90	42,90	42,90	
	Maximálna			53,00	52,00	58,00	55,00	3,00
	Priemerná			48,60	50,60	51,32	49,21	2,11
Paprika PCR import	Minimálna	84,00	67,90	63,90	74,00	63,90	65,00	-1,10
	Maximálna	89,00	80,00	79,00	85,90	89,00	110,00	-21,00
	Priemerná	87,33	73,47	69,60	77,13	76,88	88,93	-12,05
Paprika červená import	Minimálna	-	54,00	*1	*1	42,90	52,40	-9,50
	Maximálna		65,00			65,00	69,00	-4,00
	Priemerná		59,63			51,48	58,15	-6,68
Uhorky šalátové import	Minimálna	-	*1	21,50	*1	21,50	29,50	-8,00
	Maximálna			31,00		31,00	36,00	-5,00
	Priemerná			24,80		25,97	31,13	-5,17
Cukína import	Minimálna	-	*1	*1	*1	31,90	32,90	-1,00
	Maximálna					41,00	44,90	-3,90
	Priemerná					37,27	37,20	0,07
Baklažán import	Minimálna	-	*1	32,90	*1	32,90	32,90	
	Maximálna			50,00		50,00	49,90	0,10
	Priemerná			40,93		42,61	40,15	2,46
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	8,00	*1	*1	9,00	6,50	7,50	-1,00
	Maximálna	8,50			9,90	9,90	19,90	-10,00
	Priemerná	8,17			9,53	8,23	11,16	-2,93
Šalát hlávkový import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	8,50	*1	
	Maximálna					21,90		
	Priemerná					16,43		
Kapusta pekinská import	Minimálna	*1	12,00	*1	17,00	12,00	11,00	1,00
	Maximálna		15,90		19,90	24,00	22,00	2,00
	Priemerná		14,60		18,47	19,00	14,43	4,57
Cibuľa / zv.	Minimálna	8,00	*1	*1	10,00	7,90	9,00	-1,10
	Maximálna	11,00			10,90	11,00	13,50	-2,50
	Priemerná	9,00			10,30	9,44	11,03	-1,59
Cibuľa import	Minimálna	*1	10,50	9,50	9,90	9,50	7,50	2,00
	Maximálna		13,50	11,50	12,30	13,50	13,00	0,50
	Priemerná		11,57	10,23	10,73	11,13	10,34	0,79
Cesnak import	Minimálna	79,00	55,90	67,50	69,00	55,90	56,00	-0,10
	Maximálna	87,00	75,00	79,00	76,90	87,00	89,00	-2,00
	Priemerná	83,33	66,47	71,80	72,63	73,56	69,97	3,59
Pór import	Minimálna	57,00	44,90	*1	35,00	35,00	27,50	7,50
	Maximálna	69,00	63,00		56,90	69,00	69,00	
	Priemerná	61,67	54,63		48,47	56,25	52,48	3,77
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	59,00	*1	*1	57,00	57,00	55,00	2,00
	Maximálna	65,00			64,00	70,00	70,00	
	Priemerná	62,67			60,30	64,72	64,30	0,42
Šampiňóny / 250 g	Minimálna	*1	*1	*1	*1	18,00	18,00	
	Maximálna					20,90	20,90	
	Priemerná					19,60	19,67	-0,07

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 5. – 5. 5. 2006

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						18. týžd.	16. týžd.	
Jablká Golden Del. import	Minimálna	19,00	16,90	17,90	19,50	16,90	16,50	0,40
	Maximálna	25,00	22,50	22,00	23,90	25,00	29,00	-4,00
	Priemerná	22,33	19,70	19,87	21,80	20,92	20,84	0,09
Idared import	Minimálna	*1	*1	15,90	16,90	15,90	12,90	3,00
	Maximálna			18,50	21,50	21,50	23,00	-1,50
	Priemerná			17,47	18,55	18,57	18,30	0,27
Jonagold import	Minimálna	-	19,00	-	-	19,00	*1	
	Maximálna		24,00			24,00		
	Priemerná		21,60			21,60		
Hrušky import	Minimálna	*1	24,50	23,90	25,00	23,90	20,90	3,00
	Maximálna		39,00	39,00	39,90	41,00	43,00	-2,00
	Priemerná		35,07	31,93	32,63	34,41	35,33	-0,92
Hrozno biele stolové import	Minimálna	*1	49,90	53,90	63,90	49,00	47,90	1,10
	Maximálna		69,90	68,00	74,00	74,00	77,00	-3,00
	Priemerná		60,63	58,93	67,80	59,47	63,00	-3,53
Hrozno červené import	Minimálna	-	49,90	49,90	59,00	49,90	46,90	3,00
	Maximálna		69,00	75,00	68,00	75,00	68,00	7,00
	Priemerná		59,97	61,27	62,30	61,18	59,66	1,52
Pomaranče	Minimálna	20,00	19,00	16,50	20,00	16,50	12,90	3,60
	Maximálna	30,00	27,90	21,90	24,00	30,00	30,00	
	Priemerná	26,33	23,20	19,37	21,13	22,51	22,47	0,04
Citróny	Minimálna	23,00	17,90	16,90	20,50	16,90	17,50	-0,60
	Maximálna	27,00	27,00	21,00	22,90	27,00	26,00	1,00
	Priemerná	24,33	22,60	18,47	21,80	21,80	20,82	0,98
Mandarínky	Minimálna	*1	*1	23,20	*1	21,00	16,90	4,10
	Maximálna			26,50		29,00	29,00	
	Priemerná			25,08		26,05	24,29	1,76
Grapefruity biele	Minimálna	28,00	17,50	*1	20,50	17,50	17,90	-0,40
	Maximálna	29,00	24,90		21,00	29,00	29,00	
	Priemerná	28,67	20,47		20,80	22,57	22,58	-0,01
Grapefruity červené a ružové	Minimálna	28,00	22,50	19,90	20,90	19,90	19,50	0,40
	Maximálna	29,00	25,00	25,00	28,00	29,00	31,00	-2,00
	Priemerná	28,67	24,13	21,93	23,97	24,67	24,64	0,03
Banány	Minimálna	*1	*1	29,50	33,00	29,50	32,00	-2,50
	Maximálna			34,00	37,90	37,90	39,00	-1,10
	Priemerná			32,13	35,30	33,73	35,08	-1,34
Kivi / voľne ložené	Minimálna	*1	*1	*1	*1	32,90	*1	
	Maximálna					42,90		
	Priemerná					33,28		
Kivi / košík	Minimálna	*1	*1	22,00	*1	22,00	20,50	1,50
	Maximálna			35,90		36,00	45,00	-9,00
	Priemerná			31,43		31,35	33,55	-2,20
Kivi / platóny	Minimálna	*1	-	*1	*1	42,50	39,00	3,50
	Maximálna					47,00	50,00	-3,00
	Priemerná					45,50	43,73	1,77

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Padla cena hlávkového šalátu

V 18. kalendárnom týždni sa priemerná odbytová cena pranej mrkvy z dovozu zvýšila o 7,1 % na 14,86 Sk/kg. Cena dovozového petržlenu stúpala o 3,2 % na 39,63 Sk/kg. O 14,1 % posilnila cena zeleru z importu (25,05 Sk/kg). Až o 32,4 % na 15,35 Sk/kg vyskočila cena dovozovej červenej repy.

Priemerná odbytová cena bielej hlávkovej kapusty z dovozu posilnila o 2,9 % na 12,22 Sk/kg, cena červenej kapusty stúpala o 13,1 % na 13,46 Sk/kg. O 1,2 % na 15,73 Sk/kg oslabila opäť cena domácej kvasenej kapusty. Priemerná odbytová cena karfiolu z importu sa zvýšila o 18,2 percent na 39,72 Sk/ks.

Odbytové ceny plodovej zeleniny sa znižovali. Cena rajčiakov z importu klesla 2,1 %

na 45,16 Sk/kg. Cena rýchlených šalátových uhoriek z domácej produkcie sa znížila o 7,0 percent na 31,53 Sk/kg, cena uhoriek z dovozu oslabila o 16,6 % na 25,97 Sk/kg. Pri paprike PCR z importu klesla cena o 13,5 % na 76,88 Sk/kg. Mierne sa zvýšila len cena zelenej papriky z importu (o 4,3 % na 51,32 Sk/kg).

V 18. kalendárnom týždni padla priemerná odbytová cena hlávkového šalátu až o 26,3 % na 8,23 Sk/ks. Priemerná cena domácej skoršej cibulky sa opäť znížila o 14,4 % na 9,44 Sk/zv. Cena importovanej skladovanej cibule sa zvýšila o 7,6 % na úroveň 11,13 Sk/kg. Odbytová cena cesnaku z dovozu posilnila o 5,1 % na 73,56 Sk/kg. ATIS

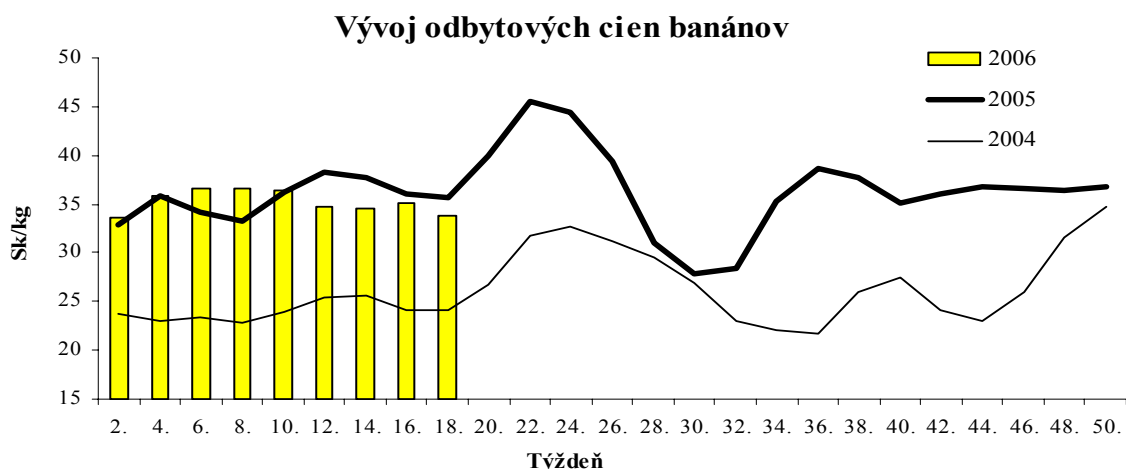
Cena banánov klesla

V 18. týždni 2006 sa odbytové ceny domácich jabĺk rozličných odrôd pohybovali od 15,50 Sk/kg do 29,- Sk/kg. Jablká z dovozu sa predávali v cenách od 15,90 Sk/kg do 25,- Sk/kg. V porovnaní s 16. týždňom tohto roka priemerná cena jabĺk odrody Idared z dovozu vzrástla o 1,5 % na 18,57 Sk/kg. Pri odrode Golden Delicious z importu je priemerná cena dlhší čas stabilná a v 18. týždni bola na úrovni 20,92 Sk/kg. Pri hruškách z dovozu sme zaznamenali opačný cenový vývoj ako v 16. týždni, keď cena výrazne stúpala, v aktuálnom týždni odbytová cena oslabila o 2,6 % na 34,41 Sk/kg.

Priemerná odbytová cena bieleho stolového hrozna z dovozu opäť oslabila (-2,6 % na 59,47 Sk/kg), pri červenom hrozne priemerná cena stúpala o 2,5 % na 61,18 Sk/kg.

Odbytové ceny citrusových plodov ostali väčšinou na úrovni 16. týždňa. Výraznejšie vzrástla len priemerná cena mandarínok (o 7,2 % na 26,05 Sk/kg) a citrónov (4,7 % na 21,80 Sk/kg).

Odbytová cena banánov oslabila (-3,8 %) na 33,73 Sk/kg. Až o 6,6 % na 31,35 Sk/kg sa znížila priemerná cena kivi balených v košíku, pričom cena ukladaných kivi vzrástla o 4,0 % na úroveň 45,50 Sk/kg. ATIS



Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	priem. c. 17. t.	18. t./ 17. t. v %
Mrkva	kg	—	-	*1	7,60	
Pažitka	bal.	7,00	8,90	8,00	8,20	- 2,4
Red'kovka	zv.	3,50	6,00	4,70	5,50	- 14,5
Šalát hlávkový	ks	4,50	7,00	5,70	5,90	- 3,4

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 9 / 2006, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 4. 5. 2006, 1 CZK = 1,315 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±18/16	min.	max.	priem.	±18/16
Brokolica (500 g)	ks			*1		22,00	24,50	23,70	+ 5,50
Zeler	kg			*1		16,90	23,90	21,20	+ 0,80
Cibuľa	kg	9,00	9,70	9,30	+ 0,90	6,90	10,50	8,40	+ 0,70
červená	kg			*1		16,80	22,40	19,70	+ 3,90
Cesnak	kg			*1		51,90	68,90	62,30	- 1,30
Červená repa	kg			*1		8,00	11,80	9,80	- 0,40
Kel hlávkový skorý	kg			*1		19,50	29,00	25,30	+ 5,30
Kaleráb	ks			*1		8,50	9,00	8,90	- 0,80
Karfiol	ks			*1		22,50	30,60	27,50	- 1,60
Mrkva	kg			*1		9,90	14,20	12,40	+ 0,50
Uhorky šalátové	kg			*1		17,40	22,90	20,40	- 1,20
Uhorky hadovky	kg			*1		20,00	22,90	21,30	
Paprika biela	kg			*1		44,00	78,50	57,00	- 6,10
červená	kg			*1		30,00	51,50	43,70	- 2,10
zelená	kg			*1		31,90	38,10	35,70	- 2,00
Pór	kg			*1		31,00	53,50	40,50	- 3,90
Rajčiaky	kg			*1		34,00	41,80	38,20	+ 3,90
Rajčiaky kričkové	kg			*1		30,00	45,90	36,00	
Rajčiaky Cherry (250 g)	ks			*1		18,00	19,40	18,60	
Red'kev biela	ks			*1		8,20	13,10	10,10	+ 0,40
Red'kovka	zv.			*1		5,00	7,50	6,70	- 2,90
Šalát farebný	ks			*1		14,30	17,90	15,50	- 2,70
hlávkový	ks			*1		4,40	10,50	8,00	- 1,80
ľadový	ks			*1		28,10	29,90	28,80	
Kapusta biela	kg			*1		8,70	10,90	9,80	+ 0,40
červená	kg			*1		7,90	10,90	10,30	+ 1,10
kvasená voľná	kg			*1		11,40	14,50	12,70	
pekínská	kg			*1		13,00	19,50	16,30	+ 5,40
Šampiňóny	kg			*1		44,00	52,50	46,70	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 9 / 2006, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 4. 5. 2006, 1 CZK = 1,315 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 25. 4. – 27. 4. 2006

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Rzeszów	
		27. 4. 2006		25. 4. 2006		26. 4. 2006		27. 4. 2006	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,50	0,80	0,80	1,00	0,70	0,80	1,35	1,50
Cibuľa	kg	0,50	0,80	0,53	0,80	0,50	0,75	0,80	0,87
Cesnak	kg	-	-	8,00	8,00	-	-	-	-
Kapusta biela	kg	0,50	0,85	0,80	0,80	0,80	0,92	1,67	1,83
Kapusta skorá	ks	5,50	6,50	3,00	5,00	4,30	4,50	-	-
Mrkva	kg	1,10	1,50	0,90	1,30	1,20	1,50	1,40	1,50
Uhorky šalát.	kg	2,40	2,70	-	-	-	-	2,60	2,80
Petržlen	kg	3,80	4,50	3,00	5,00	4,00	5,00	5,00	5,50
Rajčiaky	kg	6,10	7,00	5,00	7,00	6,00	6,67	5,20	5,50
Pór	kg	5,00	7,00	5,00	7,30	4,00	6,00	-	-
Red'kovka	zv.	0,50	0,95	1,00	1,20	0,67	0,83	1,25	1,25
Šalát	ks	1,50	1,85	1,00	1,60	1,21	1,50	1,25	1,25
Zeler	kg	3,00	4,00	3,00	4,00	3,50	4,00	3,50	4,00
Zemiaky	kg	0,90	1,20	0,80	0,83	0,67	0,80	0,93	0,93
Dovoz									
Karfiol	ks	4,50	5,50	3,00	6,00	4,66	5,00	5,00	6,00
Kapusta skorá	ks	-	-	-	-	3,50	3,75	-	-
Mrkva	kg	1,23	1,40	-	-	1,30	1,50	1,70	1,70
Mrkva skorá	zv.	-	-	-	-	3,00	3,10	-	-
Paprika červ.	kg	10,00	14,00	9,00	11,00	6,40	9,80	12,50	12,50
Paprika zelená	kg	9,00	11,00	-	-	8,40	9,20	-	-
Paprika žltá	kg	10,00	14,00	-	-	9,80	10,00	-	-
Rajčiaky	kg	6,00	6,50	-	-	6,00	7,00	-	-
Pory	kg	4,00	7,30	-	-	6,00	10,00	6,50	8,00
Red'kovka	zv.	-	-	-	-	1,00	1,25	-	-
Šalát	ks	3,80	4,30	-	-	3,90	4,00	3,00	4,00
Zemiaky	kg	-	-	-	-	0,84	0,92	-	-
Zemiaky skoré	kg	2,10	2,50	2,00	2,50	2,13	2,33	2,60	2,60

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 27. 4. 2006, 1 PLN = 9,585 SKK

Trh s cibuľou

Dovoz cibule z Nového Zélandu výrazne stúpa, pričom nahrádza holandskú a nemeckú skladovanú cibuľu z vlaňajšej úrody. Cena cibule z Nového Zélandu sa pohybuje v rozpätí od 52,- do 54,- EUR/100 kg, čo je 19,48 až 20,23 Sk/kg. Napriek zvyšujúcemu sa dopytu ceny cibule mierne klesli. Pri tovare

zo zámoria však odborníci očakávajú ďalšie stúpanie cien. V 16. týždni sa doviezlo viac cibule z Nového Zélandu ako v predchádzajúcich týždňoch. V Nemecku sa predáva aj cibuľa z Tasmánie, ktorej cena je 17,50 až 20 EUR/25 kg veľkosti 35 až 50 mm (t. j. 26,23 až 29,97 Sk/kg).

ZMP

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Priemerná cena apríl	Priemerná cena marec	Ceny v apríli	
				min.	max.
Mrkva	kg	0,59	0,57	0,40	0,70
Kapusta	kg	0,30	0,35	0,30	0,30
Karfiol	kg	0,45	-	0,45	0,45
Kaleráb	ks	0,50	-	0,50	0,50
Paprika	kg	1,20	-	1,25	1,50
Rajčiaky	kg	1,65	-	1,60	1,70
Šalát hlávkový	ks	0,41	-	0,30	0,88
Zemiaky	kg	0,59	0,57	0,40	0,70

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za apríl: 1 EUR = 37,392 SKK

Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Maďarsko ¹		Česká republika ²		Rumunsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	-	17.	-	17.	-	16.
2. Mrkva	-	-	0,27	17.	-	17.	0,42	16.
3. Kapusta biela	-	-	-	17.	-	17.	0,29	16.
4. Uhorky šalátové	-	-	-	17.	1,16	17.	0,61	16.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	0,32	17.	0,16	16.	-	18.
2. Mrkva	-	-	0,29	17.	0,34	16.	-	18.
3. Kapusta biela	-	-	0,31	17.	0,21	16.	-	18.
4. Uhorky šalátové	-	-	1,49	17.	-	16.	0,56	18.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 5. 5. 2006, 1 EUR = 37,314 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 1- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 3 - priemer všetkých odrôd a tried, 4 - kapusta biela, cena od výrobcov, 5 - priemerná cena na trhu, 7 - priemerná cena, 8 - priemerná cena od výrobcov, veľkosť cibule nešpecifikovaná

Ceny výrobcov zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2006

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Petržlen	kg	750	500	-	1 200
Zeler	ks	200	-	200	-
Kapusta hlávková biela	kg	90	90	120	125
Kapusta hlávková červ.	kg	130	-	-	180
Kel hlávkový	kg	160	140	130	-
Paprika rýchlená	kg	80	60	60	80
Rajčiaky	kg	460	500	360	490
Uhorky	kg	280	200	260	165
Cibuľa	kg	60	65	75	80
Cesnak	kg	330	450	300	-
Špargľa biela	kg	-	150	-	500
Zemiaky Desire	kg	70	70	80	-

Zdroj: AKII - PAIR

Kurz NBS ku dňu 4. 5. 2006, 100 HUF = 14,255 SKK

Ceny platené výrobcom jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 16. týždňom 2006 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Golden Delicious	V	11,00	15,40	12,80	+ 4,6
	I.	9,00	15,00	11,70	+ 6,9
Idared	V	10,00	15,00	11,60	+ 8,6
	I.	9,00	12,80	10,10	+ 5,1
Jonagold	V	11,00	16,00	12,90	+ 2,3
	I.	9,00	16,00	11,40	- 1,7
Šampión	V	-	-	-	-
	I.	8,00	14,00	9,90	+ 1,2

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 9 / 2006

Kurz ku dňu 27. 4. 2006, 1 CZK = 1,311 SKK

Poznámka: Ceny poľnohospodárskych výrobcov sa uvádzajú bez dopravy a DPH, *1 – menej ako 3 údaje, - údaj nebol v predchádzajúcom období k dispozícii

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablá Idared	10,10	12,30	11,10	11,50	14,90	13,80
Idared D			*1	11,90	23,10	15,60
Golden Delicious D	10,50	15,20	12,70	11,90	17,90	15,80
Hrušky D	19,50	29,30	25,40	24,00	36,90	31,10
Jahody D (250 g)			*1	18,00	18,90	18,40
Hrozno stolové biele	27,00	50,00	41,20	37,50	59,00	46,10
Hrozno stolové modré	27,00	46,80	39,10	33,70	55,50	44,90
Banány	21,90	24,90	22,90	24,90	29,40	27,70
Citróny	10,20	12,60	11,50	12,90	16,50	14,40
Grapefruity biele			*1	15,30	18,50	16,50
Grapefruity červené	13,00	16,60	14,60	17,00	19,40	18,50
Mandarínky	16,00	18,70	16,90	15,90	22,30	19,90
Pomaranče	12,90	17,90	14,90	13,60	20,90	17,40
Ananás (ks)	16,50	22,00	20,50	19,00	29,90	26,60

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 9 / 2006

Kurz ku dňu 27. 4. 2006, 1 CZK = 1,311 SKK

Poznámka: Nákupná cena – cena tovaru fco rampa veľkoobchod. Odbytová cena – cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, *1 – menej ako 3 údaje

Ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2006

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	80	100	-	120
Jonagold	kg	90	90	140	150
Jonagored	kg	-	-	-	130
Jonathan	kg	80	70	80	-
Mutsu	kg	-	100	-	140
Starking	kg	-	110	-	-
Golden	kg	100	100	100	250
Hrušky	kg	-	230	-	360
Orechy (lúpané)	kg	1 400	-	-	1 350
Mandle	kg	-	-	-	2 800

Zdroj: AKII – PAIR

Kurz NBS ku dňu 4. 5. 2006, 100 HUF = 14,255 SKK

Priemerné ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2006

HRK/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Osijek	Rijeka	Split	Zagreb
Jablká Jonagold	kg	5,00	4,78	5,25	7,00
Idared	kg	4,75	4,10	4,25	5,00
Golden	kg	6,15	5,60	6,00	5,50
Granny Smith	kg	6,30	7,51	5,75	6,50
Elstar	kg	-	-	-	9,00
spolu	kg	5,30	6,60	4,75	6,00
Hrušky	kg	11,00	9,79	10,50	9,50
Hrozno biele	kg	20,00	17,29	20,50	21,00
Hrozno modré	kg	20,00	17,74	20,50	20,00

Zdroj: TISUP

Kurz NBS, priemer za apríl 2006, 1 HRK = 5,143 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku

EUR/MJ

Druh ovocia	MJ	Priemerná cena apríl	Priemerná cena marec	Ceny v apríli	
				min.	max.
Jablká spolu	kg	0,70	0,70	0,40	1,00
Golden Delicious 75 - 80	kg	0,51	0,49	0,39	0,88
Idared 75 - 80	kg	0,47	0,44	0,39	0,70
Jonagold 75 - 80	kg	0,48	0,49	0,43	0,81
Booscop 75 - 80	kg	0,66	0,65	0,63	0,69
Braeburn 75 - 80	kg	0,52	0,51	0,40	0,89
Gala 65 - 75	kg	0,50	0,46	0,40	0,69
Elstar 65 - 70	kg	0,57	0,57	0,44	0,73

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za apríl 2006: 1 EUR = 37,392 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 25. 4. – 27. 4. 2006

PLN/kg

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		26. 4. 2006		25. 4. 2006		26. 4. 2006		27. 4. 2006	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Hrušky		3,00	4,50	3,50	4,50	4,00	4,50	-	-
Jablká	Cortland	1,90	2,66	-	-	1,67	2,20	-	-
	Elstar	1,86	2,50	-	-	1,67	2,00	-	-
	Gala	1,86	2,50	-	-	1,67	2,20	-	-
	Gloster	1,86	2,50	1,67	2,00	1,67	2,20	1,30	1,50
	Golden	2,33	2,66	-	-	1,67	2,27	-	-
	Idared	-	-	1,20	1,67	1,53	1,60	1,00	1,10
	Jonagold	1,86	2,50	1,33	1,73	1,87	2,13	1,20	1,30
	Jonagored	1,86	2,50	1,67	2,00	1,87	2,13	1,20	1,40
	Jonica	1,86	2,50	1,67	2,00	-	-	1,30	1,60
	Ligol	2,00	2,66	1,80	2,13	1,67	2,33	1,20	1,40
	Lobo	1,86	2,50	1,67	2,13	1,67	2,13	-	-
	Šampión	1,86	2,86	1,67	2,13	1,60	2,00	1,10	1,30
Dovoz									
Ananás / ks		4,00	6,00	3,00	5,00	4,00	5,00	3,80	4,00
Banány		3,80	4,44	3,88	4,00	3,56	3,89	4,00	4,30
Citróny		2,00	2,80	2,50	3,00	2,30	2,50	3,00	3,20
Grapefruity		4,30	6,00	3,50	6,00	2,79	2,86	5,00	7,00
Hrušky		3,20	5,00	-	-	3,22	3,89	-	-
Jablká		3,90	4,80	-	-	4,56	5,00	-	-
Mandarínky		2,80	6,00	3,50	4,00	3,50	3,80	3,80	4,00
Pomaranče		3,00	5,00	2,50	3,00	2,60	2,80	3,00	3,50
Jahody		6,00	8,00	-	-	6,50	8,48	-	-
Hrozno		7,50	10,00	14,00	16,00	6,50	8,43	9,50	10,0

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 27. 4. 2006, 1 PLN = 9,585 SKK

Vydavateľ: PPA – ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: DKucova@apa.sk e-mail: VKonecna@apa.sk Tel: 02/58 243 350 Fax: 02/53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	--